



من کی بات

جلد-2

من کی بات کی دوسری جلد فرد واحد کی ناموری کا ایک اور اظہار ہے۔ اپنے ریڈیو پروگرام، من کی بات میں وزیراعظم نے ایسے کئی مرد و خواتین کی کارکردگی کو اجاگر کیا ہے جنہوں نے اپنی زندگیوں میں کئی معجزات کے لئے کام کیا ہے۔

یہ حقیقی زندگی کے ہیروز کی کہانیاں ہیں۔
بھگیڑھی امماں، جنہیں ایک لڑکی کی عمر میں اسکول سے نکالا گیا تھا تاکہ اپنے بھائی بہنوں کی کفالت کر سکے، اُس وقت تعلیم حاصل کی جب وہ نانی بنیں اور چوتھی جماعت کا امتحان اُسی وقت کامیاب کیا جب وہ 105 سال کی تھیں۔

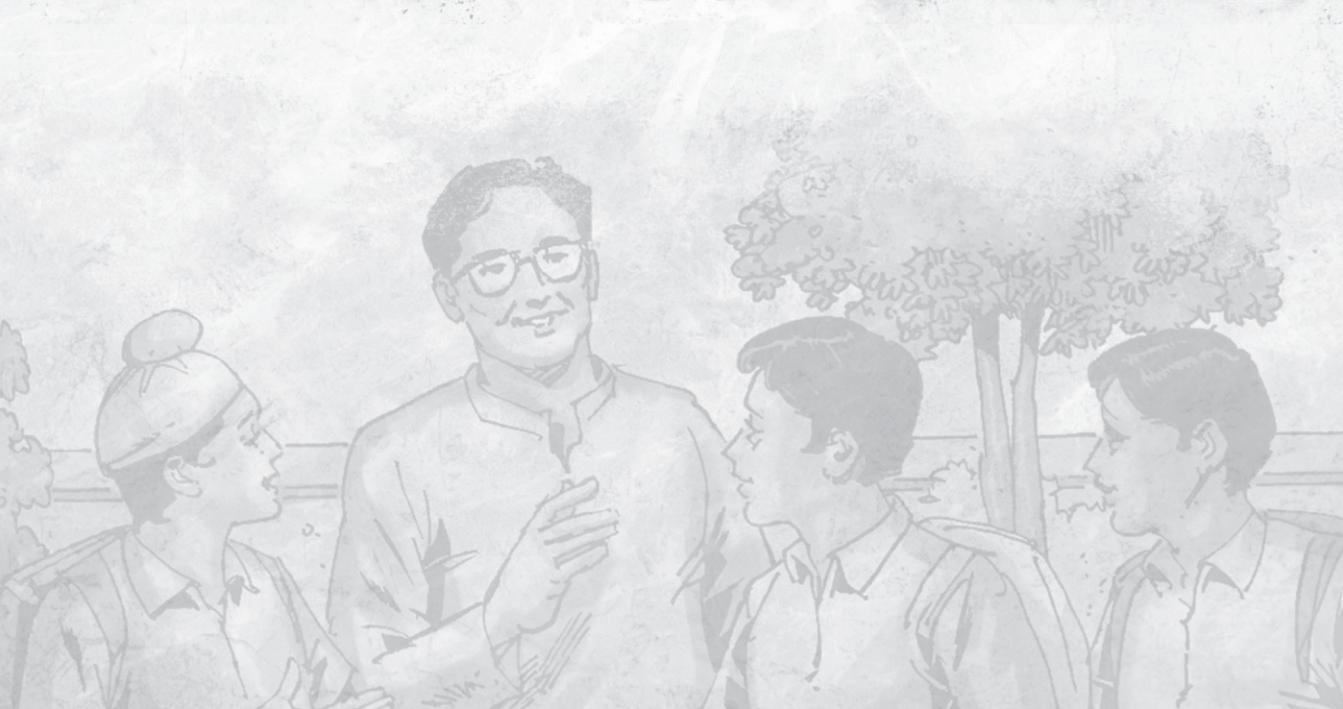
این۔ ایس۔ راجپن گوکہ پانچ سال کی عمر میں پولیو سے متاثر ہوا تھا۔ 63 سال کی عمر میں اپنے طور پر مہاناڈ جھیل کو پلاسٹک بوتلوں اور غیر ذمہ دار سیاحوں کی جانب سے پھینکے ہوئے پیکٹس سے صاف کرنے کا بیڑا اٹھایا۔ اوشادو بے کوئیڈ لاک ڈاؤن کے دوران محسوس کیا کہ غریب خاندانوں کے بچوں کے لئے آن لائن کلاس ممکن نہیں ہیں۔ چنانچہ انہوں نے کلاس روم کو اسکوٹر کے ذریعہ اُن تک پہنچایا۔ کچھ کر دکھانے کے لئے رقم یا رتبہ کی ضرورت نہیں ہوئی اور ان ہیروز نے اس کا ثبوت دیا۔

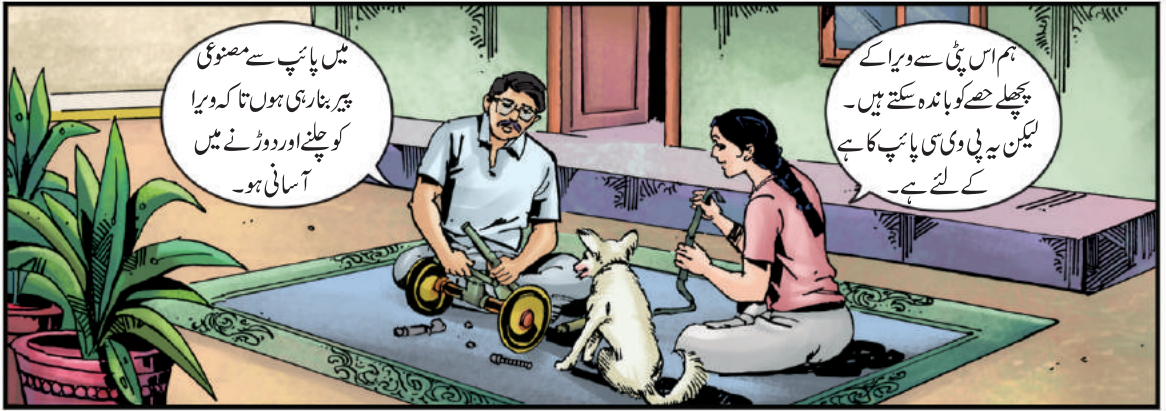


www.amarchitrakatha.com
ISBN 978-81-19242-62-7



9 788119 242627





گائتیری کو تو قہر ہے کہ مزید لوگ معذور جانوروں کو گود لیں گے اور ان کی زندگی کو بہتر بنانے کی کوشش کریں گے۔



اُس کتے کو کیا ہو گیا ہے؟

کتے سارے کتے جنہیں آسرا چاہیے



کوئی بھی اسے اس کی معذوری کی وجہ سے اپنا نہیں چاہتا۔

وہ دیر ہے۔ اُس کے پیچھے کے تیر کو کاٹ دینا پڑا چونکہ وہ بری طرح ٹوٹ گیا تھا۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ جانوروں پر مظالم کا کیس ہے۔



جلد ہی

یہ پرانی ٹرائی سائیکل کے پیچھے دیرا کو دوبارہ سے دوڑنے میں مدد دیں گے۔

یہ پیچھے اُس کے پیچھے کے پیروں کا کام کریں گے۔



چند دن بعد

اپا، ویرا کو اپنے سامنے کے پیروں کے ساتھ آگے گھسیٹنا پڑ رہا ہے۔ کیا آپ سمجھتے ہیں کہ ہم اس کی مدد کے لئے کچھ کر سکیں گے۔

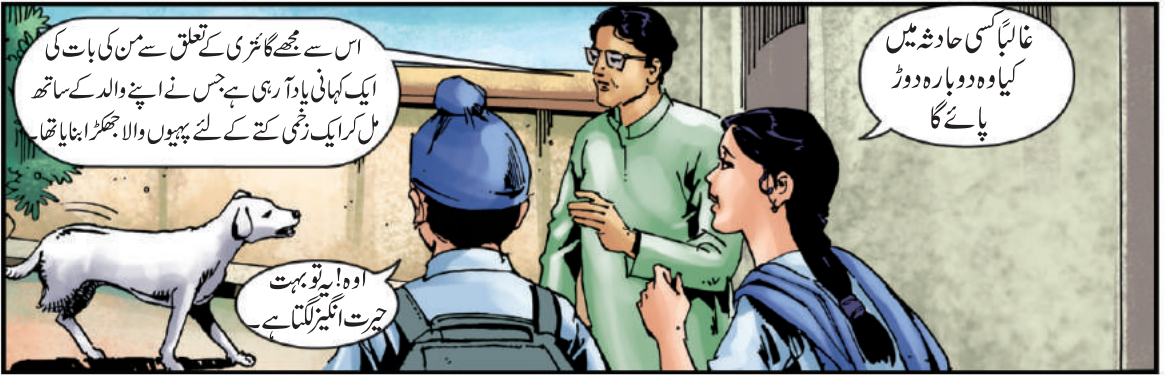
میں بھی یہی کچھ سوچ رہا تھا۔ میری ڈگری کے بہتر استعمال کا یہی وقت ہے۔



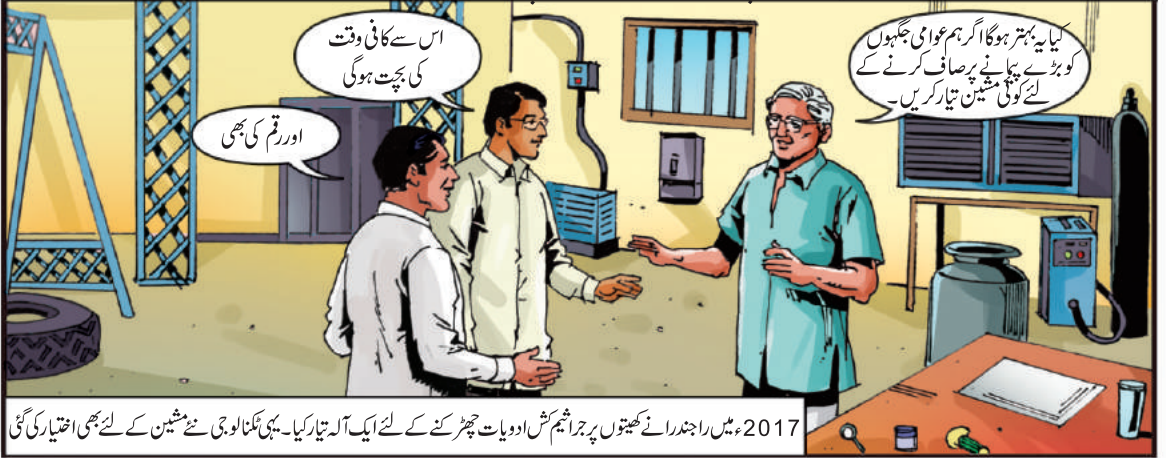
ہم اسے گود لے لیں گے! آپ کیا سمجھتے ہیں ایا؟

بالکل ہم اسے ایک پیار بھرا گھر دیں گے۔

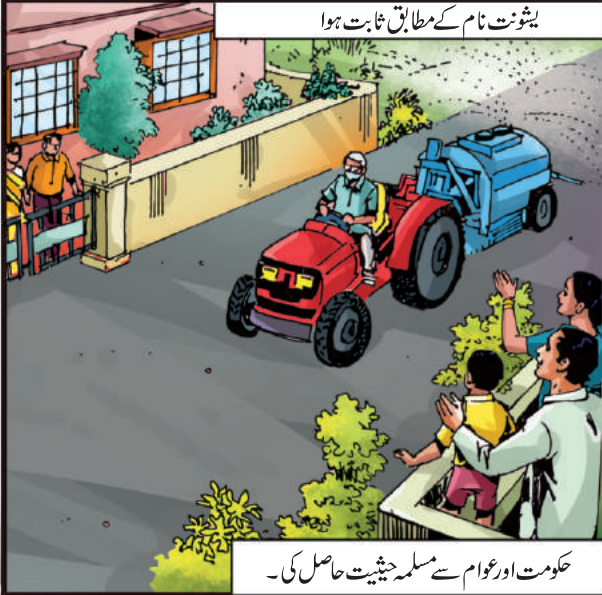
گائتری



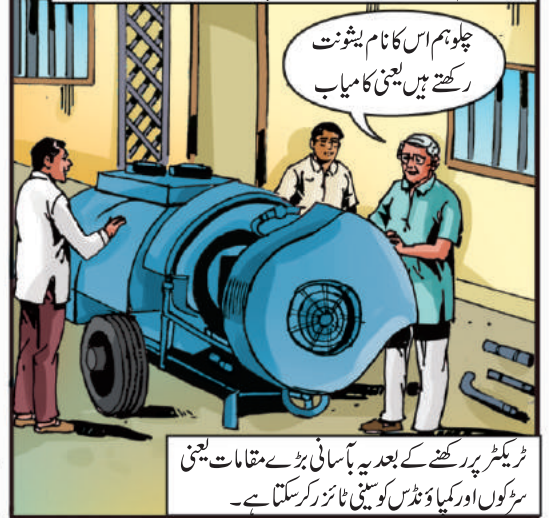
راجندر اپنا یہ مسئلہ ورکشاپ لے گئے جہاں انہوں نے اپنے بچوں منگیش اور دھننے سے بات چیت کی۔



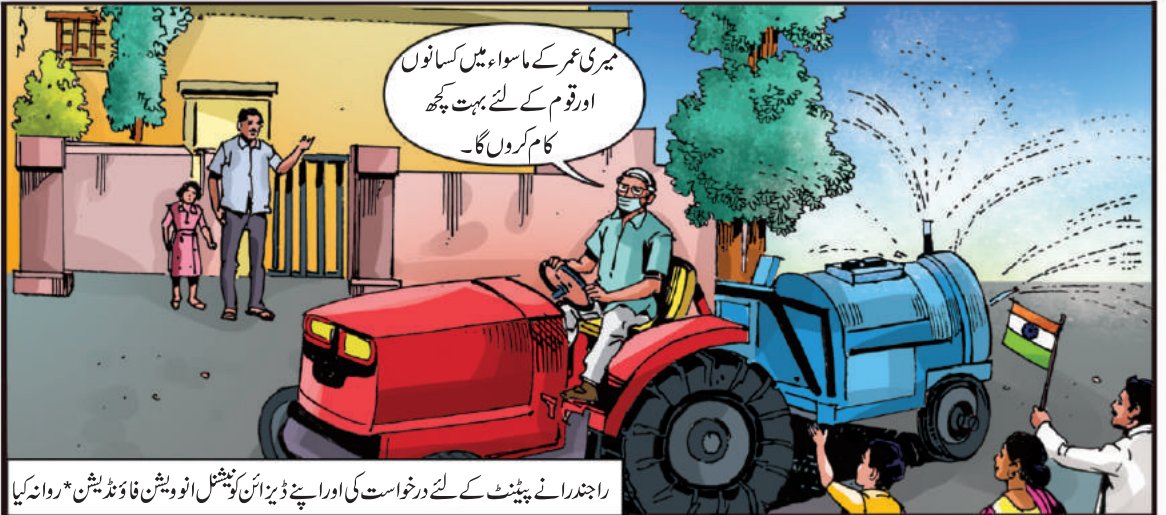
یشونت نام کے مطابق ثابت ہوا



25 دن بعد ان کی محنت ایک سیٹھی ٹائزر کی شکل میں حاصل ہوئے جو مانع جراثیم کش سے آمیزش 600 لیٹر پانی کا ذخیرہ کر سکتا ہے۔



میری عمر کے ماسوا میں کسانوں اور قوم کے لئے بہت کچھ کام کروں گا۔

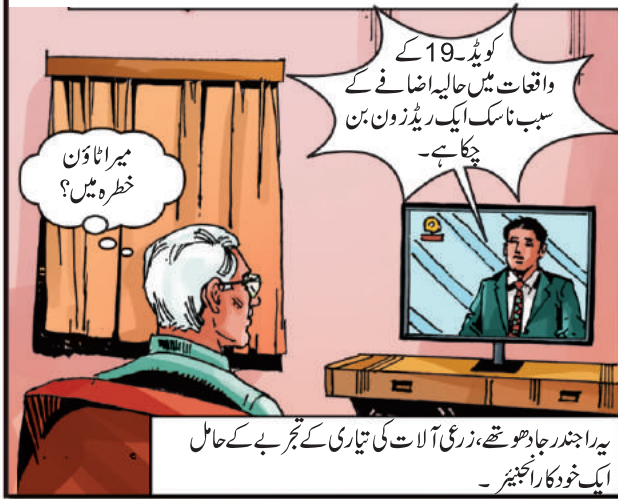


* وہ ادارہ جو ٹکنالوجی کی ابتدائی اختراعات کی مدد کرتا ہے۔

راجندر یادو



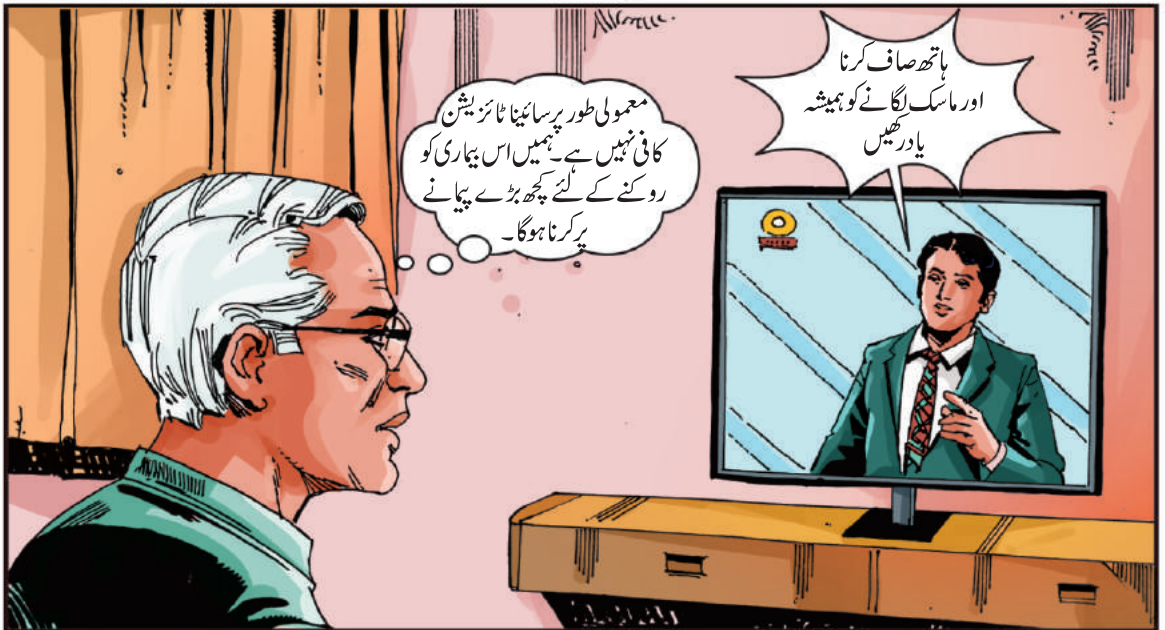
2022ء میں مہاراشٹر کے ستارا میں ایک 62 سالہ شخص مایوسی کے عالم میں بیروز دیکھ رہا تھا۔



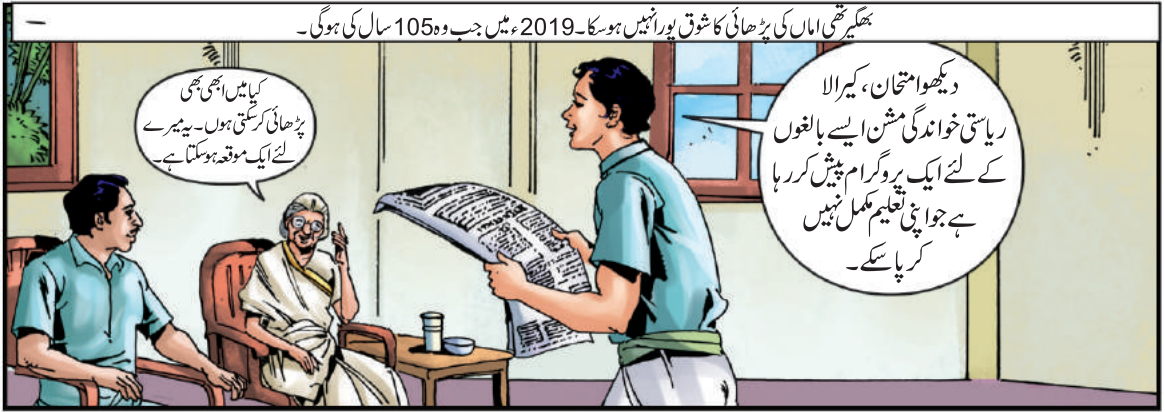
یہ راجندر جادھو تھے، زرعی آلات کی تیاری کے تجربے کے حامل ایک خود کار ناچینئر۔



نائر سائرسکرائے اور حامی بھری۔



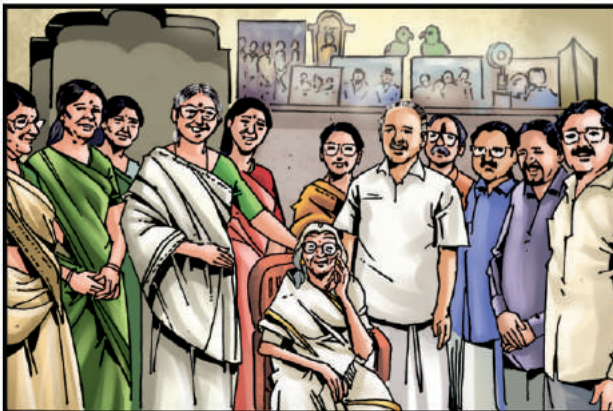
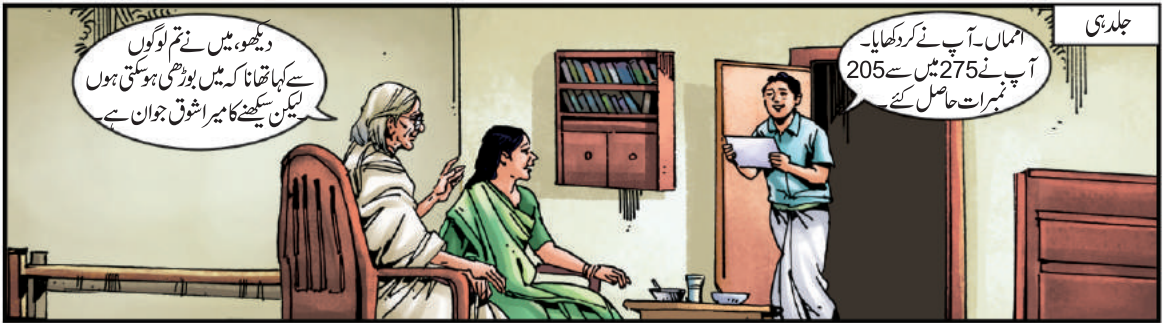
بھگیرتی اماں کی پڑھائی کا شوق پورا نہیں ہو سکا۔ 2019ء میں جب وہ 105 سال کی ہوگی۔



کئی مہینوں کی سخت محنت کے بعد بھگیرتی اماں نے ریاضی، ملیالی اور ماحولیات کی سائنس کے امتحان دیئے۔



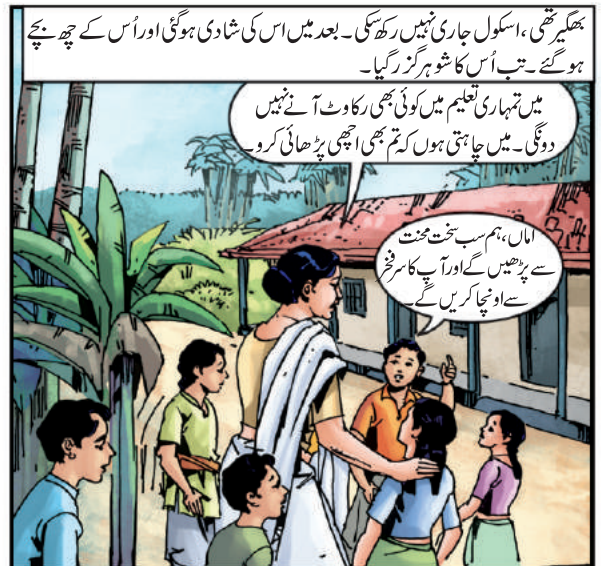
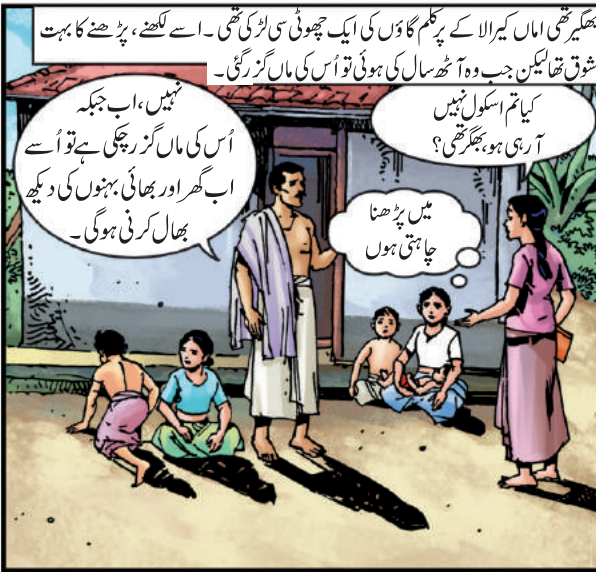
بڑھتی عمر کے باوجود بھگیرتی اماں نے نہ کورس کرنے کی ٹھانی



2019ء میں بھگیرتی اماں کو ملک کا سب سے اعلیٰ سیویلیٹن ایوارڈ ناری شکتی پرسکار حاصل ہوا۔



بھگیرتھی اماں



1986ء میں راجو نے کرافٹس کونسل آف انڈیا سے رابطہ قائم کیا۔ ان کے ساتھ ملکر راجو نے نامیاتی نگریزی کی تیاری پر کام شروع کیا۔



مزید تجربات کے بعد، پینٹس کو قائم رکھنے، رنگوں کی چمکدار روغن کے ساتھ آمیزش کی گئی۔

اُسے اندازہ ہوا کہ یہ مزید کچھ کر گزرنے کا موقع ہے۔

ہمارے کھلونے صرف آرائش نہیں ہونے چاہئیں۔ بچے اس سے کچھ سیکھیں بھی۔



اب ایٹی کو پاک کے مختلف طرز کے کھلونے موجود ہیں جو بچوں کو عدد، رنگ اور بہت کچھ سکھاتے ہیں۔

اس مرتبہ جب کھلونے بیرون ملک بھیجے گئے تو ان کے تمام کوالٹی چیکس درست پائے گئے اور انہیں ستائش بھی حاصل ہوئی۔

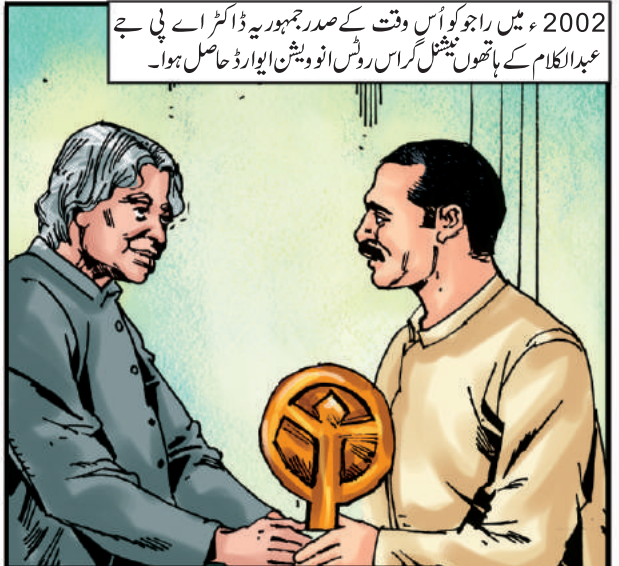


راجو کی جانب سے اس دستکاری کی بازیابی، اُس کے کاریگروں کے گزارے کی راہ ثابت ہوئی۔

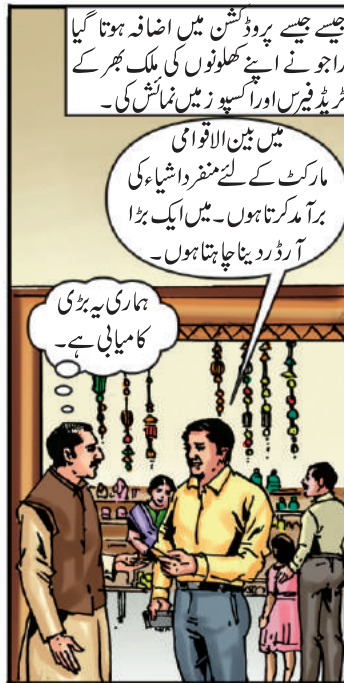
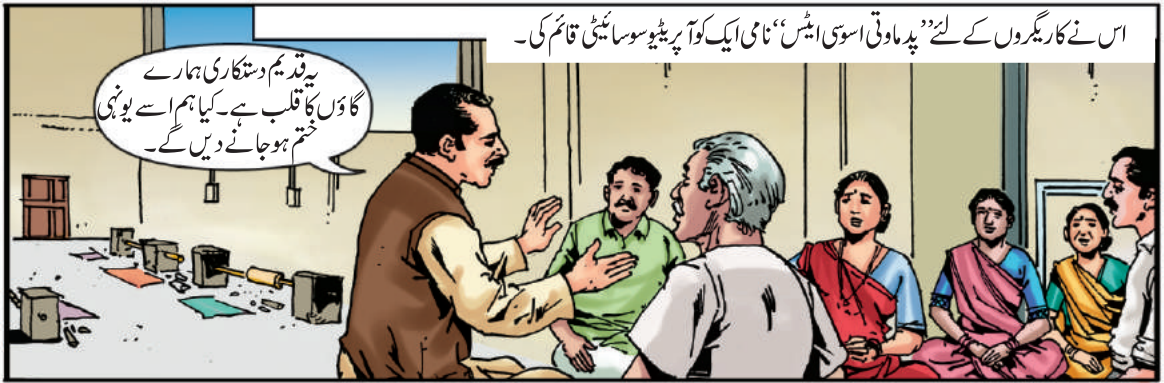
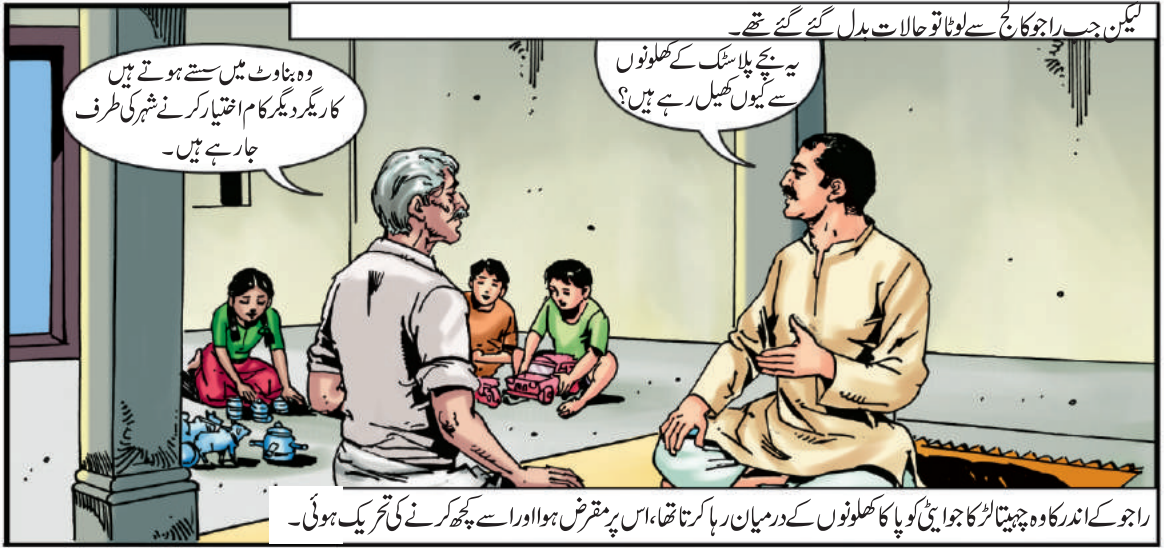
2023ء میں جب راجو کو پدم شری کے لئے منتخب کیا گیا تو راجو نے منکر المراجی کے ساتھ کہا۔



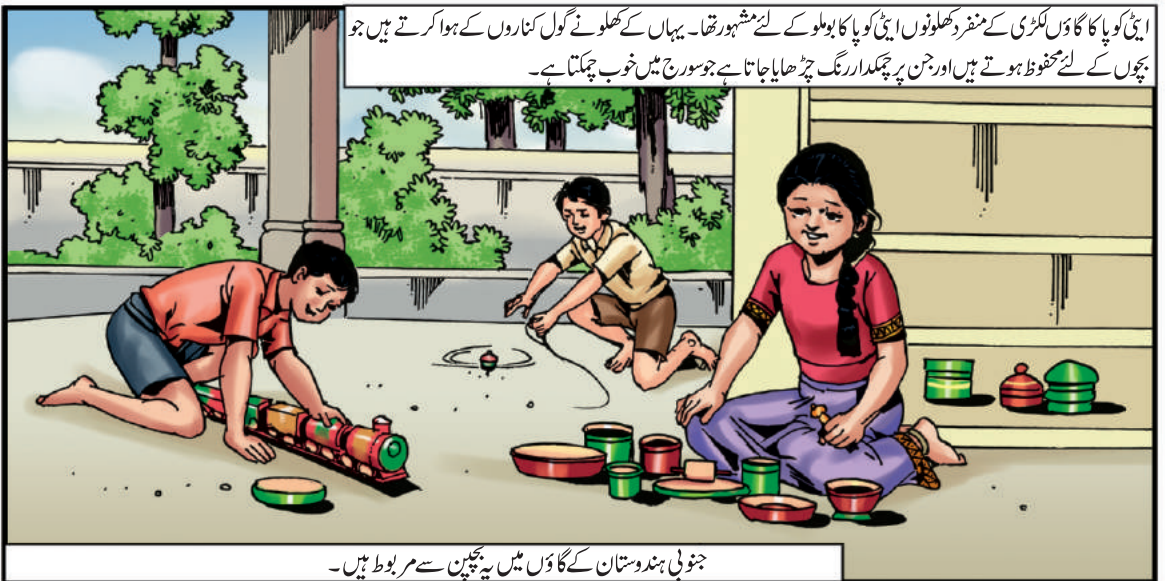
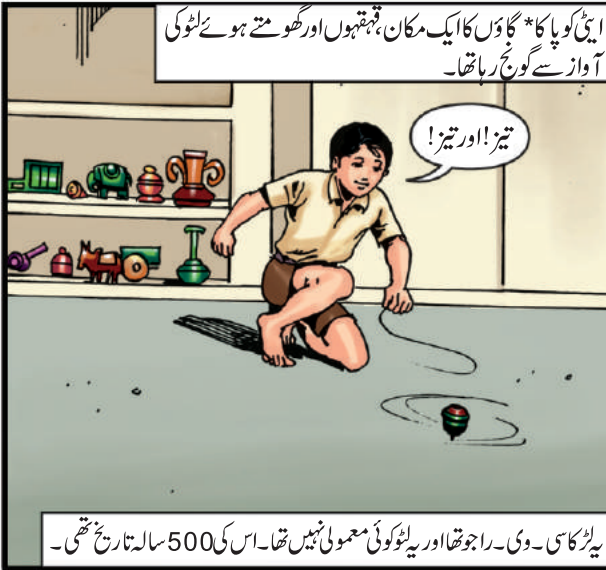
2002ء میں راجو کو اُس وقت کے صدر جمہوریہ ڈاکٹر اے پی جے عبدالکلام کے ہاتھوں نیشنل گراس روٹس انوویشن ایوارڈ حاصل ہوا۔



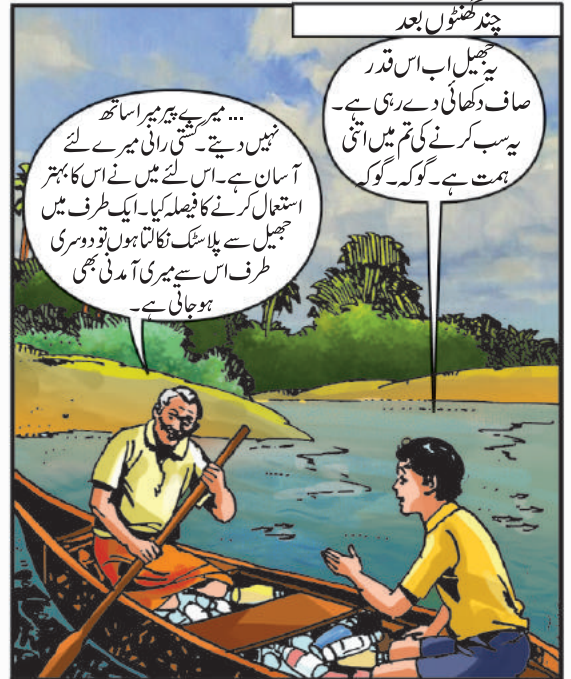
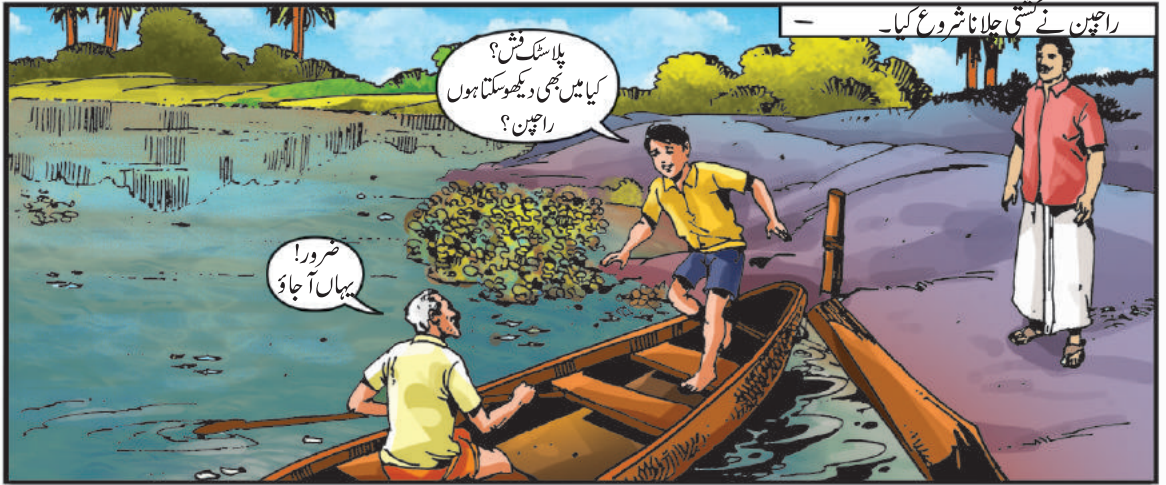
اُس کی کوششوں کے بدولت اپنی کوپا کھلونوں کو 2017ء میں جی آئی ٹیاگ * حاصل ہوا۔



سی وی راجو







این۔ ایس۔ راجپن

ناٹرس اور ان کے اسٹوڈنٹس صفائی ہم میں حصہ لے رہے تھے۔

یہ بڑک کس قدر گندی ہے۔ میں نہیں سمجھتا کہ ہم کبھی بھی اسے صاف نہیں کر سکیں گے۔

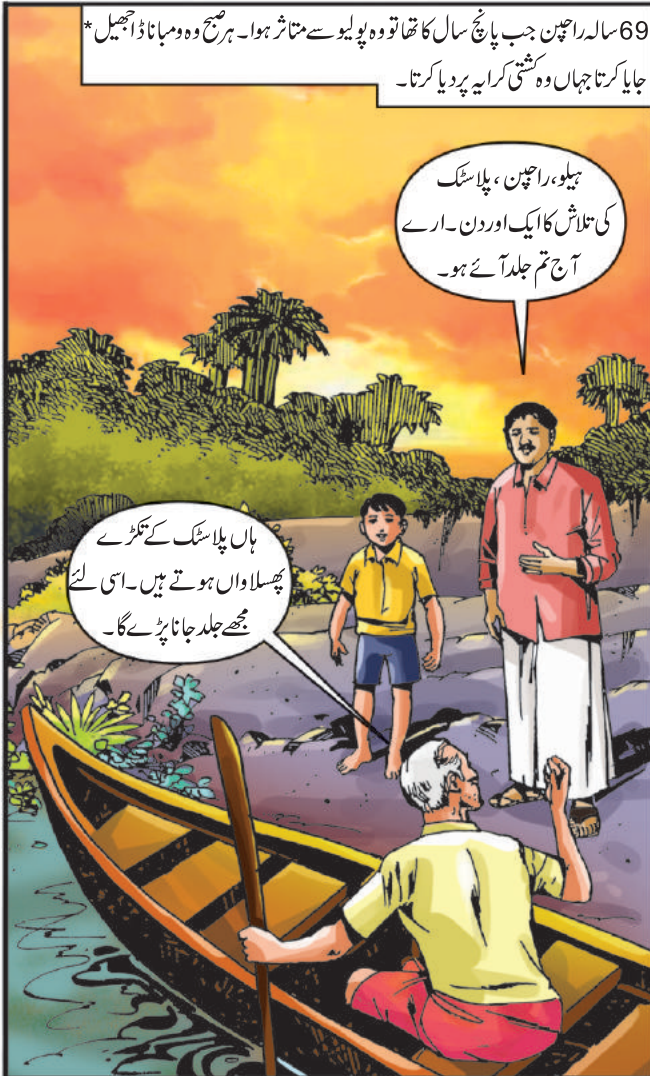
ہمیں اسے صاف کرنے کے لئے کسی دیو پیکل یا جن کی ضرورت ہوگی۔



69 سالہ راجپن جب پانچ سال کا تھا تو وہ پولیو سے متاثر ہوا۔ ہر صبح وہ مہاناڈا جھیل* جایا کرتا جہاں وہ کشتی کرایہ پر دیا کرتا۔

ہیلو، راجپن، پلاسٹک کی تلاش کا ایک اور دن۔ ارے آج تم جلد آئے ہو۔

ہاں پلاسٹک کے ٹکڑے پھسلاواں ہوتے ہیں۔ اسی لئے مجھے جلد جانا پڑے گا۔

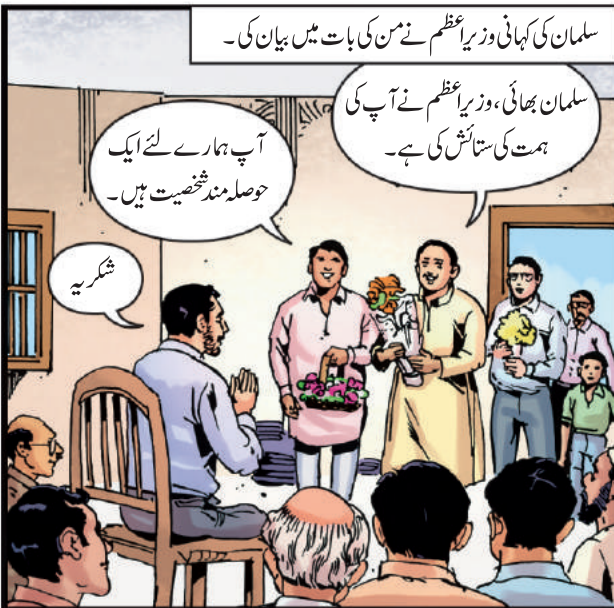


ہم تمام کے موجود ہوتے ہوئے کچھ بھی ممکن ہو سکتا ہے۔ ایسا شروع کرنے سے قبل چلو میں تمہیں ایک شخص کے بارے میں بتاؤں جس نے دونوں پیروں سے معذور رہنے کے باوجود اپنے طور پر پورے ساحل کو صاف کیا۔

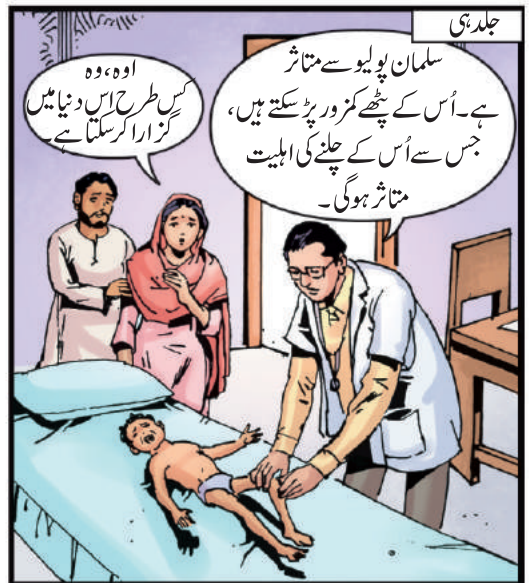
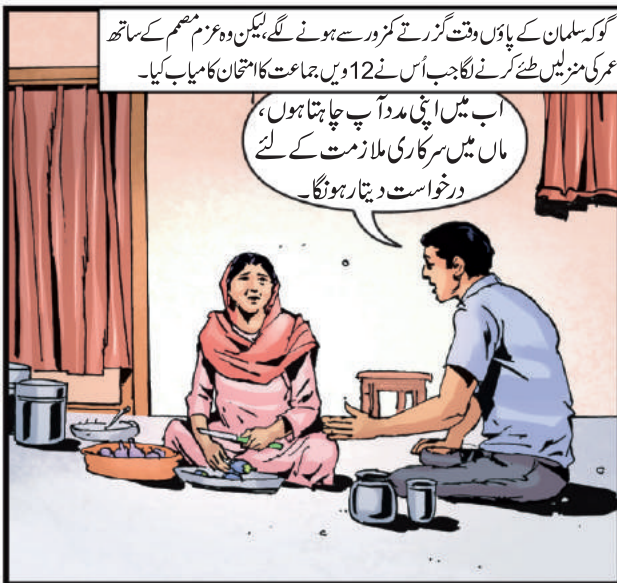
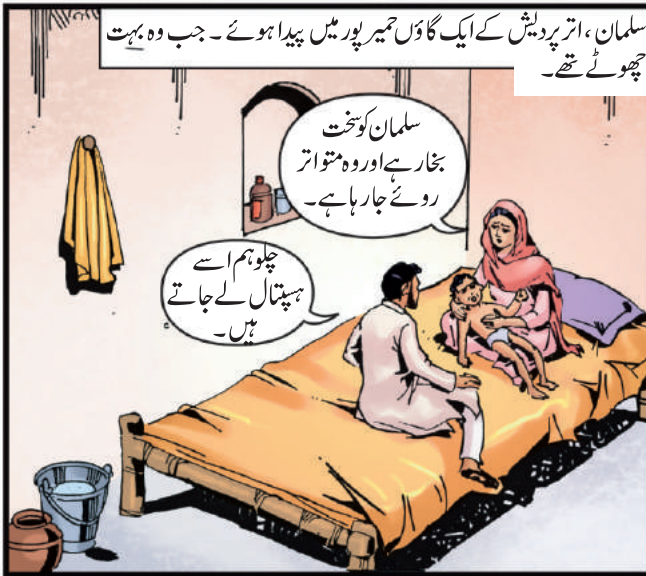
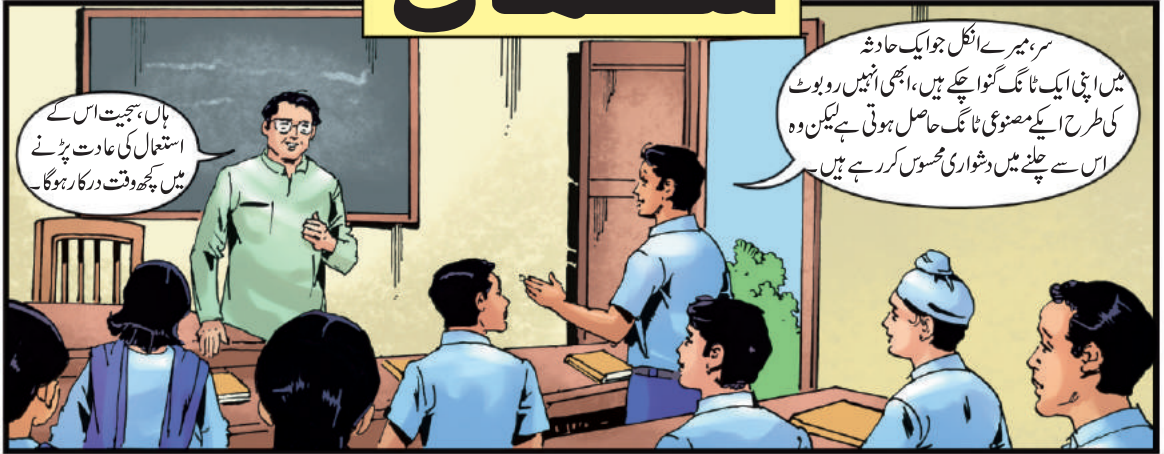
یہ ناممکن سا سنائی دے رہا ہے۔ کچھ اور بتاؤ سر



* کیرالا کی ایک جھیل، سیاحوں کے لئے پسندیدہ مقام



سلمان





یقیناً ہم نے یہ کر دیا ہے۔ لیکن میری خواہش ہے کہ مزید کئی لوگ اس میں شامل ہو جائیں۔

کچھ بُرائیاں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ہم نے ساحل کے ایک بڑے ٹکڑے کی صفائی کر دی ہے۔



جلدی

میں حسن ہوں۔ ہم آپ کی اس صفائی مہم میں شامل ہونے کے لئے یہاں آئے ہیں۔

میں بخواتین ہوں۔

بہت خوب



مجھے ایک راستہ کا پتہ ہے؟

جلدی زیادہ سے زیادہ لوگوں نے رضا کارانہ طور پر اس مہم میں شامل ہونے کا اظہار کیا۔

چند دن بعد



اگر ایک چھوٹی سی صفائی مہم اس قدر توجہ حاصل کر سکتی ہے تو ہم اور بھی بہت کچھ کر سکتے ہیں! کیوں نہ فلموں کی رات منظم کرنا شروع کر دیں؟ ہم صفائی کے لئے اور بھی آگاہی اُجاگر کرنے ہمارے مقامی چھپروں کے لئے سمندری زندگی پر ڈاکومنٹریز اسکرین کر سکتے ہیں۔

یقیناً ہمارا کام یہیں ختم نہیں ہوا؟ درحقیقت یہ تو اب شروع ہوا ہے۔

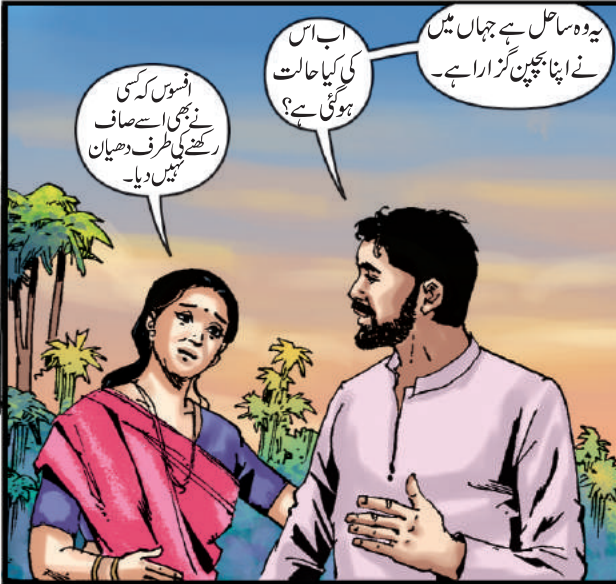
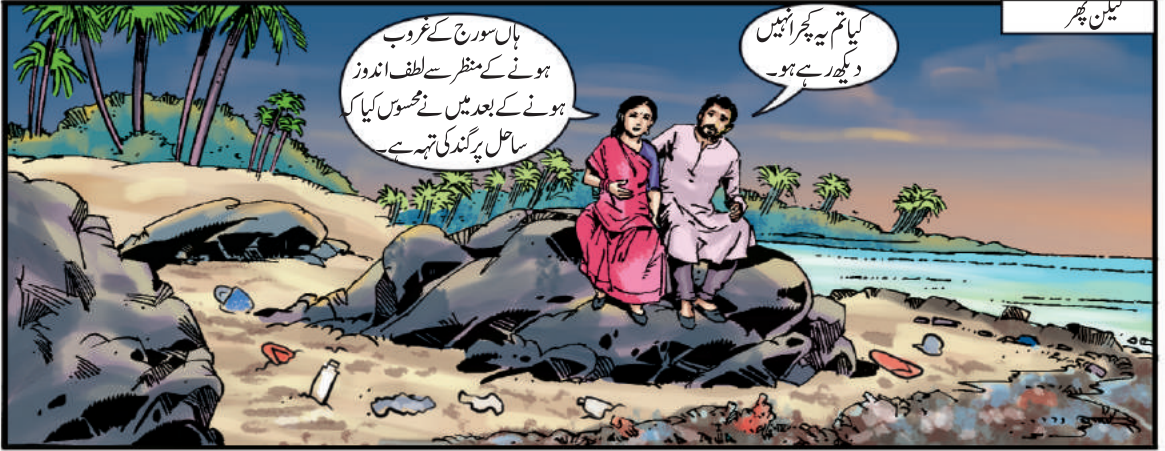


سبھوں نے مل کر ساحل کے 80 فیصد حصہ کی صفائی کر دی اور 800 کلوگرام گند جمع کر دیا۔

دیکھو اب یہ ساحل کس قدر خوبصورت دکھائی دے رہا ہے

اب گویا وہ دوبارہ سانس لینے لگا ہے۔

انودیپ اور انوشا نے اپنا یہ اچھا کام جاری رکھا۔ اُن کا مقصد ہے ہم مل کر فرق کر سکتے ہیں



* کرنا ٹک کے کندا پور میں دوستوں کے ایک گروپ کی جانب سے شروع کیا گیا شہریوں کی صفائی مہم۔ آج کئی والیونٹیرس اپنا اتوار اسی کے لئے وقف رکھتے ہیں۔

انودیپ اور مینوشا

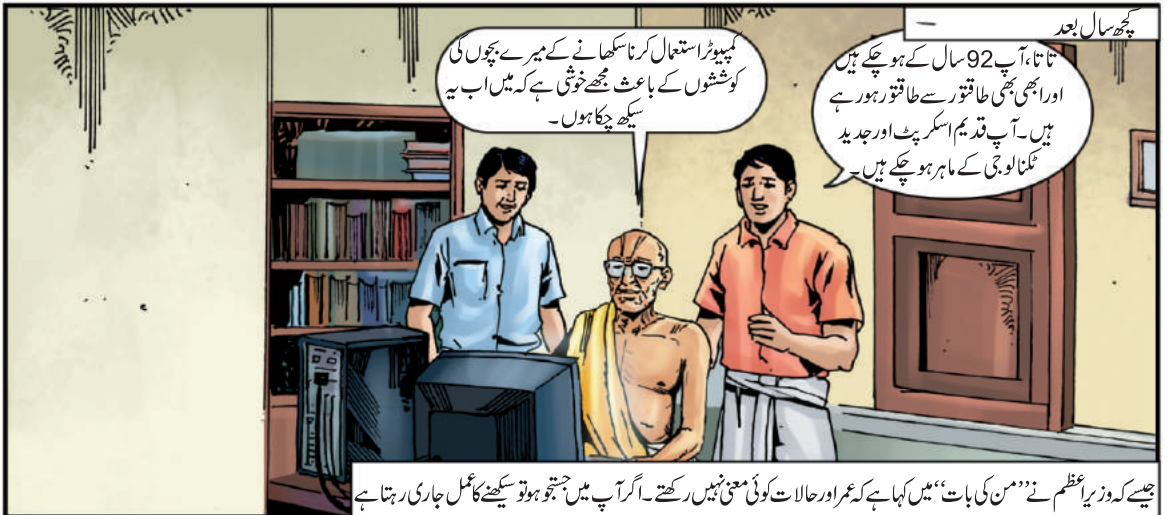
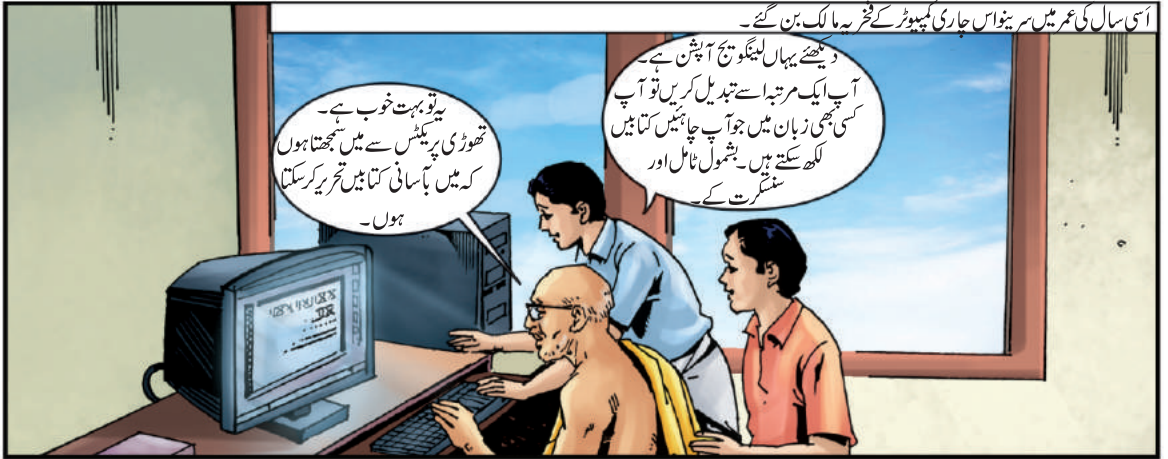


نومبر 2020ء میں کرناٹک کے بینڈور میں، انودیپ ہیگڈے اور مینوشا پنچن کی شادی قریبی رشتہ داروں کی موجودگی میں انجام پائی۔



کہیں بھی نہ جاننے کی وجہ سے، یہ جوڑا اپنے قریبی سوشل سمنڈر کنارے اپنی شادی گزارنے کا فیصلہ کیا





ٹی سرینواس چاری

وہ کمپیوٹر کا پیر ید تھا۔

تمام سطر
سلیکٹ کرو۔ آخر
میں تمہیں کل تعداد
رکھے گی۔

سیر

ٹی سرینواس چاری، ایک سنسکرت اسکالر چینیائی کے میلا پور کے وشنو مندر
میں بڑے پجاری تھے۔

سوامی، مجھے منتر اور مذہبی
رسوم یاد رکھنے میں
مشکل ہوتی ہے۔

پوچھاؤ مذہبی رسوم والی کتاب
اس کی مدد کر سکتی ہے۔

سرینواس چاری نے مندر کی رسومات پر چند کتابیں لکھی تھیں

میں نہیں سمجھتا کہ میرا
دماغ کمپیوٹر کے
لئے بنایا ہے۔

سجیت، اگر تم اپنا دل دماغ
کسی طرف مرکوز کرو تو کچھ بھی مشکل
نہیں ہے۔ آج میں تمہیں ایک پجاری
سرینواس چاری کے بارے میں بتاؤں
گا جنہوں نے اسی سال کی عمر میں کمپیوٹر
استعمال کرنا سیکھا تھا۔

واو!

ایک دن

سوامی، حکومت نے
اعلان کیا ہے کہ آپ کی کتابوں میں
سے دو کتابیں شامل ناڈو کے تمام
مندروں میں بھیجی جائیں گی۔

میں سر تسلیم کرتا ہوں۔
میں مندر سے متعلق موضوعات پر
مزید کتابیں تحریر اور شائع کروں گا

دیکھو، یہ میری کتاب سری
پدماستوترا پر یوم ہے۔ اس میں
تمام مذہبی رسومات کی
صراحت ہے۔

شکر یہ سوامی،
مجھے یقین ہے کہ اس سے
میری مدد ہوگی۔

یقیناً یہ کتاب مددگار ثابت ہوئی۔ جلد ہی یہ طلباء میں مقبول ہونے لگی

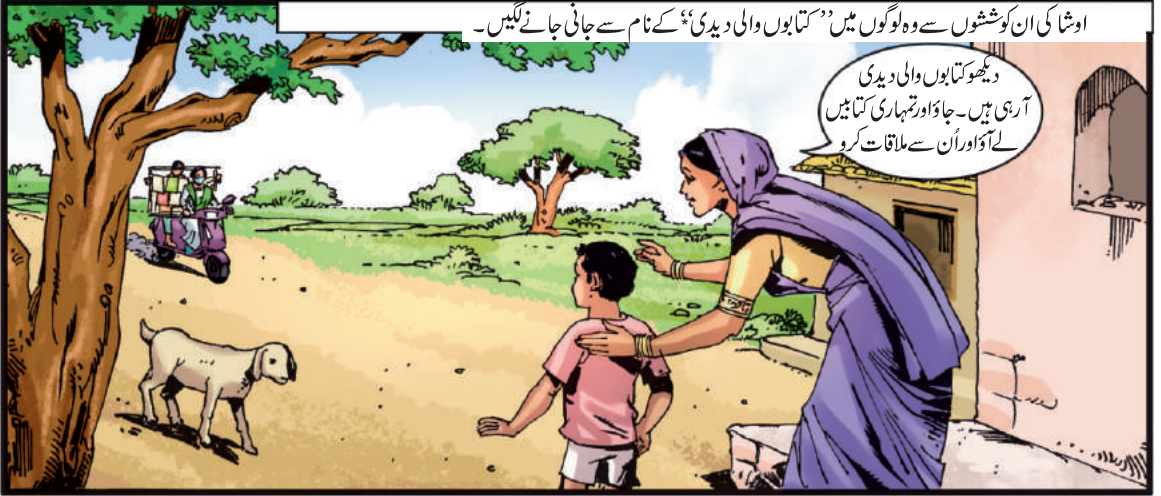
* کسی مذہبی شخصیت یا ٹیچر کے لئے اقرار ادا کیا گیا لقب

۸ مقدس الفاظ یا اصطلاحات

** پوجا

۸۸ روز بروز کے مندر کی رسومات

اوشا کی ان کوششوں سے وہ لوگوں میں ”کتابوں والی دیدی“ کے نام سے جانی جانے لگیں۔



جب لاک ڈاؤن اٹھا دیا گیا اور اسکول کھل گئے، اوشا نے اپنے اسکول میں صاف صفائی اور تحفظ کی مہم شروع کی



اوشا کی اس مہم نے طلباء اور اسٹاف کو محفوظ رہنے اور صحت مند عادتیں اختیار کرنے کی ترغیب دی

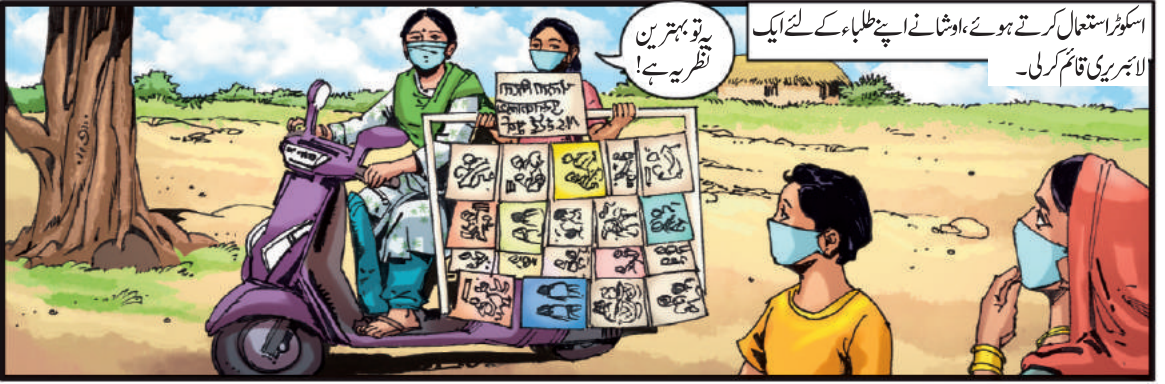
جب وزیراعظم نے اپنے ریڈیو شو میں اوشا کی بے غرض کوششوں کی ستائش کی



اوشا کی داستان نے ملک بھر میں کئی ایک کو حوصلہ و ترغیب دی اور انہیں سوشل میڈیا کا چیمپئن بنادیا



* بہن ہندی کتابوں کے ساتھ۔



اوشا دوبے

وہ دہلی کا ایک گرم دن تھا

اوہ۔ اس طرح کے دن میں اسکول آنا بہت ہی ہولناک ہے

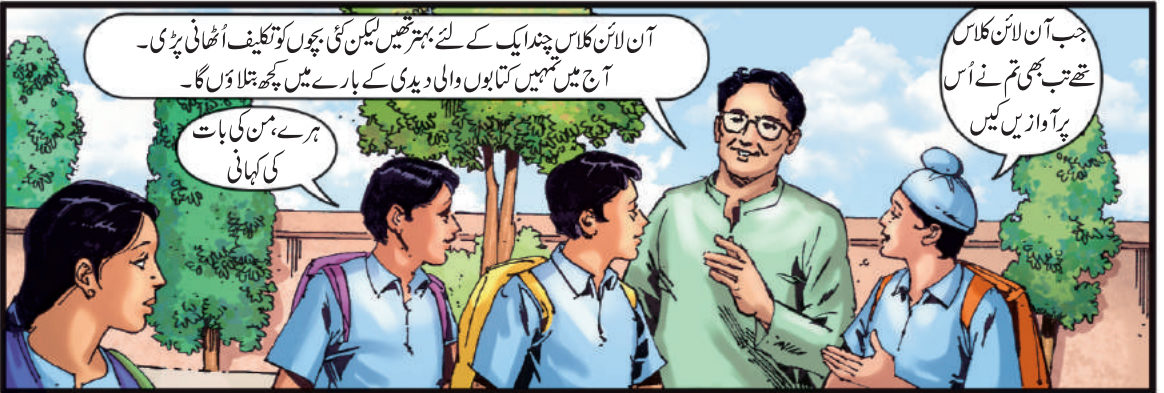
یاں مجھے اندازہ ہے۔ آن لائن کلاسیں بہت بہتر تھیں



جب آن لائن کلاس تھے تب بھی تم نے اُس پر آوازیں کیں

آن لائن کلاس چند ایک کے لئے بہتر تھیں لیکن کئی بچوں کو تکلیف اُٹھانی پڑی۔ آج میں تمہیں کتابوں والی ویڈی کے بارے میں کچھ بتاؤں گا۔

ہرے ہن کی بات کی کہانی



اُن کی اس تشویش پر اُن کے بچوں نے ہی آواز اُٹھائی۔

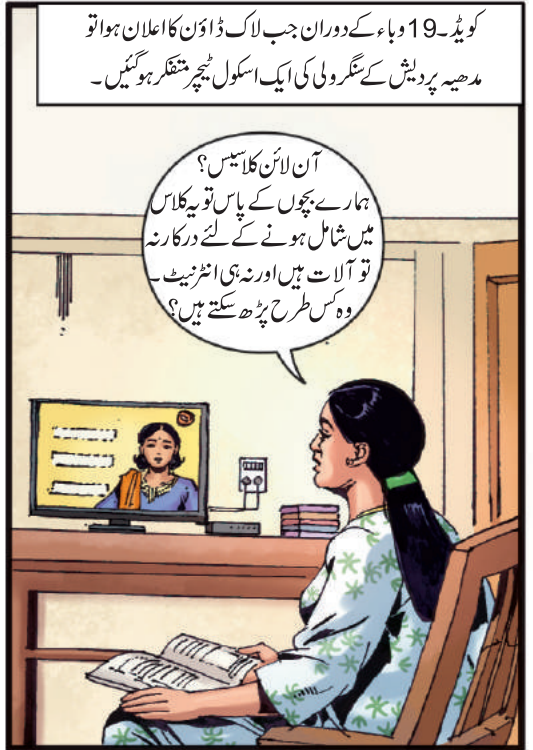
کوئی 19 وباء کے دوران جب لاک ڈاؤن کا اعلان ہوا تو مدھیہ پردیش کے سنگرولی کی ایک اسکول ٹیچر متفکر ہو گئیں۔

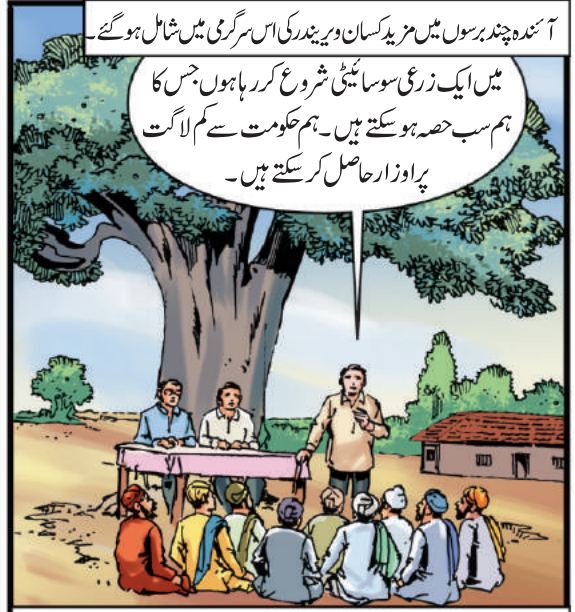
آن لائن کلاسیں؟

ہمارے بچوں کے پاس تو یہ کلاس میں شامل ہونے کے لئے درکار نہ تو آلات ہیں اور نہ ہی انٹرنیٹ۔ وہ کس طرح پڑھ سکتے ہیں؟

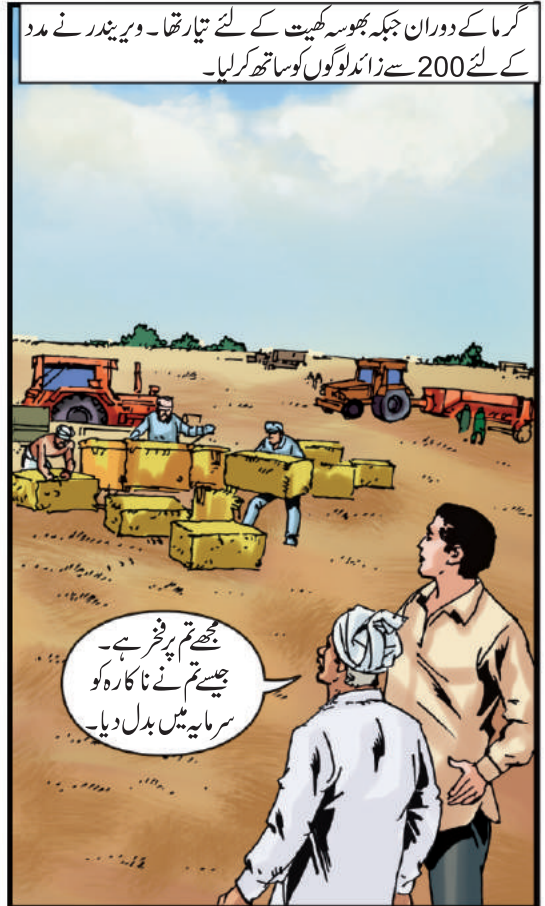
تمہاری کلاس کس طرح چل رہی ہیں مہمیا؟

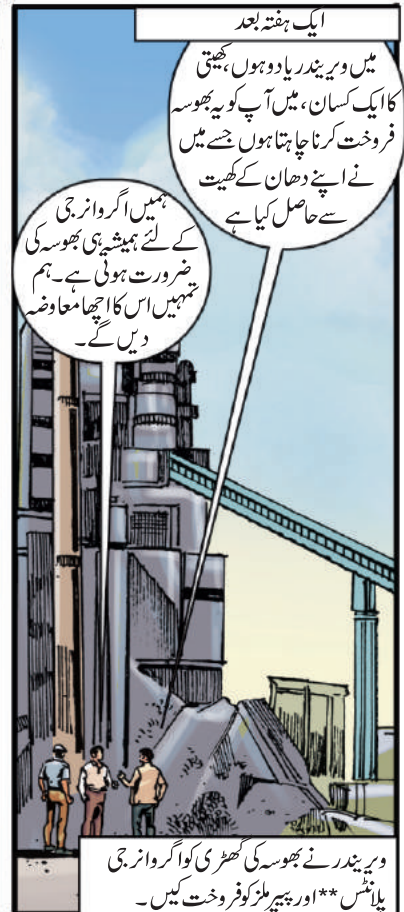
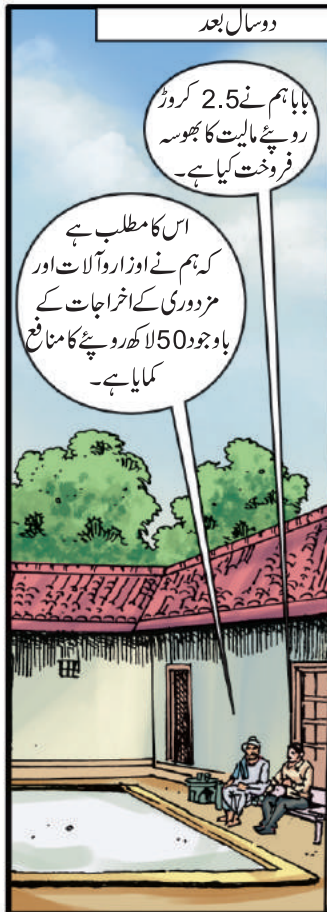
میں توجہ مرکوز کرنے کی کوشش تو کر رہی ہوں لیکن اسے سمجھنے میں مشکل آ رہی ہے، مس۔ ہر کوئی گھر پر ہے۔ اس اعتبار سے میری توجہ بھی بکھر رہی ہے۔





اُس نے جلد ہی سوسائٹی کا آغاز کر دیا اور محکمہ زراعت و بہبود کسان سے 80 فیصد سبسائیڈی حاصل کر لی۔ کم قیمت کا مطلب زائد منافع ہو گا ہے۔





ویریندر یادو

ناٹھراوران کے طلباء دہلی کے ایک کھیت گئے۔

یہاں کیوں اس قدر
دھواں دھواں سا
ہے۔

وہ گھانس جلا رہے ہیں*
جو فصل کی کٹائی کے بعد کھیت
میں جمع ہو جاتی ہے۔

کہا اس سے
آلودگی نہیں پھیلتی
ہے؟

ہاں ہوتی تو ہے،
لیکن اس کچرے کو ہٹانے کا
اور کوئی طریقہ نہیں ہے۔

درحقیقت، طریقہ ہے:

چلو میں تمہیں اور تمہارے طلباء کو سن کی بات
میں بھی گئی ایک کسان کی کہانی سنا تا ہوں جس
نے اس کا حل تلاش کیا تھا۔ نہ صرف یہ بلکہ اُس
نے کھیت کے اس کچرے سے کمائی کا
ذریعہ بھی تلاش کیا۔

آسٹریلیا میں چھ سال گزارنے کے بعد ویریندر یادو
اپنے آبائی گاؤں، ہریانہ کے کیٹھل ضلع کے فرش مجرا
گاؤں لوٹا

میں اپنی ماں کے
جگر کے عارضہ کے سبب واپس
لوٹا لیکن ان کی حالت میں کوئی
بہتری نہیں آرہی تھی۔

مجھے معلوم ہے۔
اور اس طرح دو سال گزر
چکے ہیں۔ تمہیں کوئی کام کرنا
یا کوئی کاروبار شروع کرنا
چاہیے۔

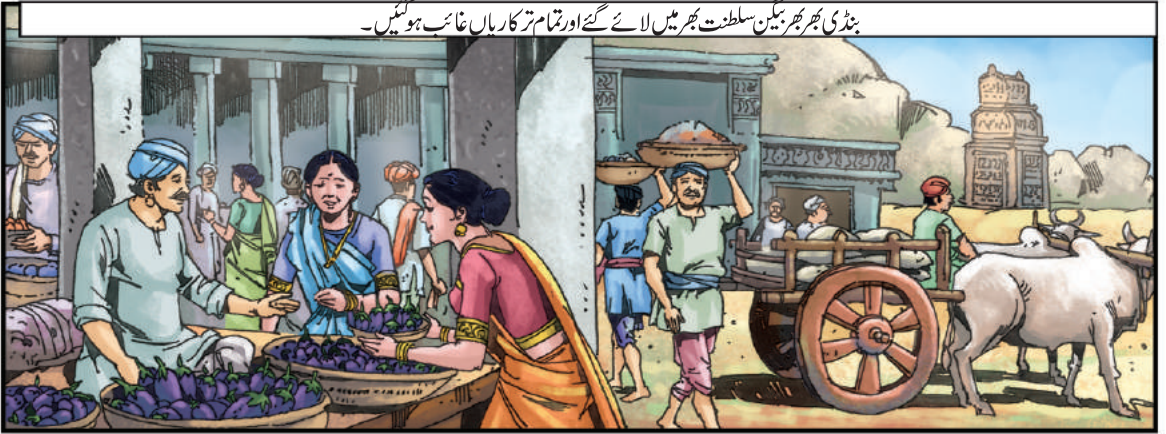
دیکھو بتاجی، وہ ایک بار
پھر کھیت کے کوڑے کو آگ لگا رہے ہیں۔
اس سے بہت زیادہ آلودگی پھیلتی ہے۔ میں سمجھتا
ہوں کہ ماں کے تنفس کے عارضہ کی ایک وجہ ہو سکتی
ہے۔ میری بیوی اور بچے تک بھی سانس لینے میں
تکلیف محسوس کر رہے ہیں۔

یقیناً اس طریقہ نے ہوا
کوڑھرا آلود کر دیا ہے۔

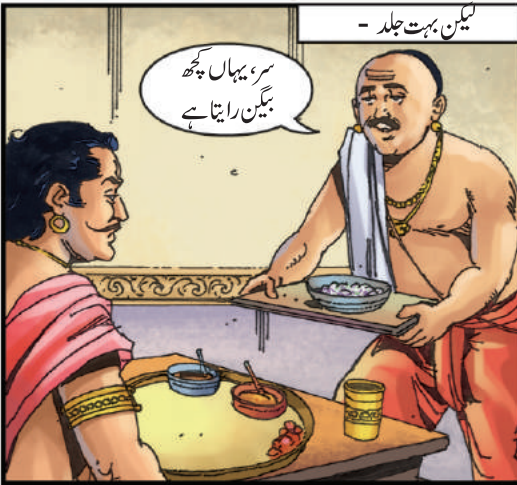
میرا خیال ہے کہ ہم
اس گھانس کا بہتر
استعمال کر سکتے ہیں۔

ہو! یہ گھانس کا کوڑا
اسی طرح بیکار ہو جاتا ہے جس
طرح چائے کی پتی چائے بننے
کے بعد بیکار ہو جاتی ہے۔

بجڑی بھر بیگن سلطنت بھر میں لائے گئے اور تمام تر کارماں غائب ہو گئیں۔



لیکن بہت جلد -

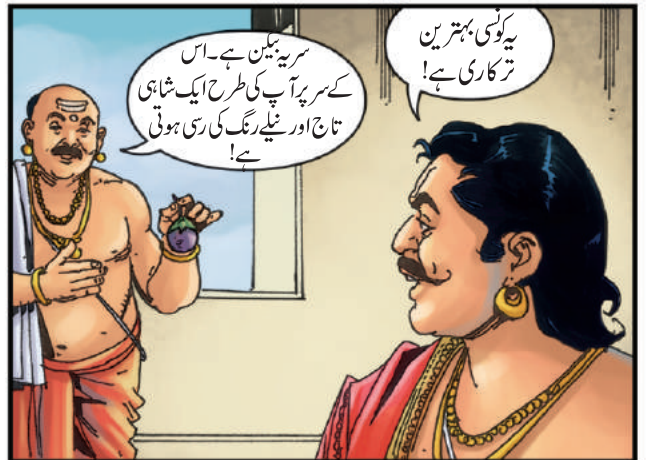
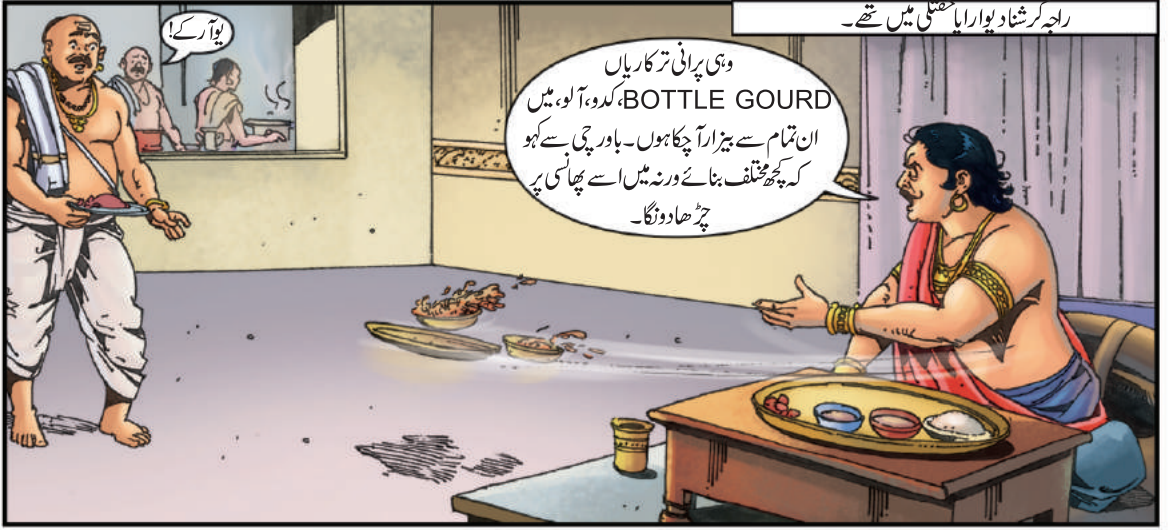


ہر گھر میں بیگن طرح طرح کے طریقوں سے پکائے گئے۔



بعد میں







کھانیوں کے بارے میں

گرمائی تعطیلات ختم ہو چکے تھے اور تمام بچے اسکول لوٹ گئے تھے۔



فہرست

3	کہانیوں کے بارے میں	1
7	ویریندر یادو	2
10	اوشادو بے	3
13	ٹی سرینواس چاری	4
15	انودیپ اور مینوشا	5
18	سلمان	6
20	این۔ ایس۔ راجپن	7
23	سی۔ وی۔ راجو	8
26	بھگیرتی اماں	9
28	راجندر جادھو	10
30	گائیتری	11



ہم کوئڈ-19 وباء کے بدترین وقت سے گزر چکے ہیں۔ یہ وہ وقت تھا جب ہم تمام ہی کافی وقت اپنے خاندانوں کے ساتھ گھروں کے اندر بند رہے ہیں۔ ہم میں سے چند کے لئے ایک اچھا وقت تھا جبکہ ہم اپنے والدین / بھائی / بہنوں اور جو بھی ہمارے ساتھ رہا کرتے تھے ان سے قریب تر رہے۔ لیکن ہم میں سے بیشتر کے لئے یہ ایک کٹھن وقت تھا۔ آپ کس طرح ان دنوں ایک دوسرے کے ساتھ اس قدر قریب رہ سکتے ہیں؟ بد قسمتی ہے۔ اسی دوران ہم نے محسوس کیا کہ ہماری بعض روایات / جنہوں نے ہمیں ایک خاندان کی طرح باندھ رکھا تھا برسوں سے یہ درگزر رہیں۔ ان روایات کے بغیر بعض خاندانوں کو اکٹھا رہنے کی خوشی حاصل کرنے میں دشواری محسوس ہوئی۔

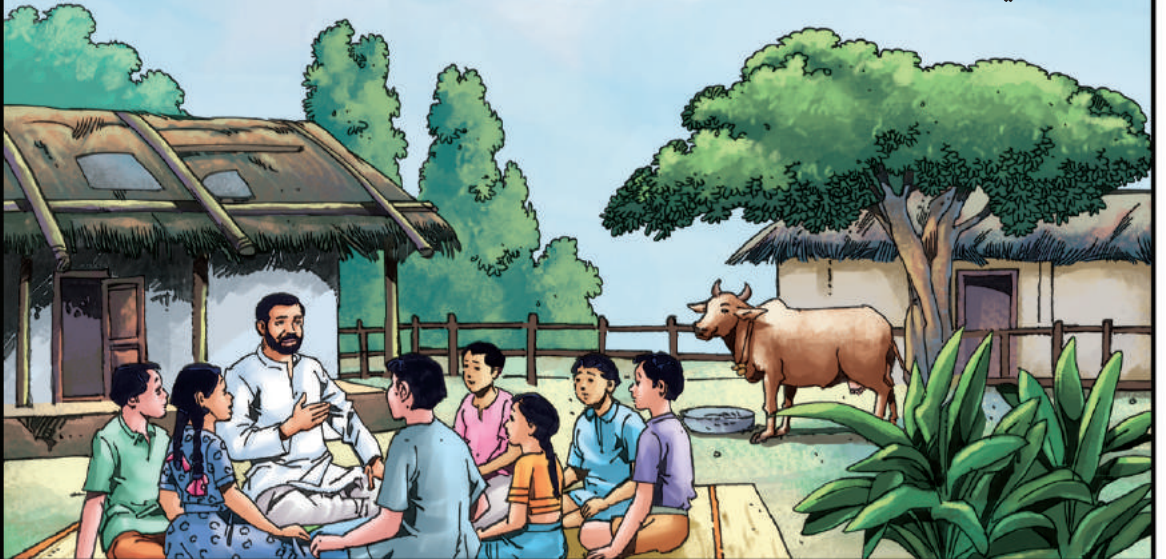
ایک قابل ذکر روایت جس نے ہمیں مجتمع رکھا تھا وہ تھی کہانی سنانے کی روایت۔ بڑوں کی بیان کردہ کہانیاں خاندان میں خوشی، توانائی اور اکیلتا کا احساس پیدا کرنے کا موجب بنیں۔

کہانیاں، تخلیق اور ہوشمندی پیدا کرتی ہیں۔ جہاں بھی کوئی احساس ہوگا،

وہاں کہانی ہوگی۔ جب میں نوجوان تھا تو میں نے ہندوستان کے گاؤں پھر تارہا۔ ہم ہمیشہ ہی گاؤں کے بچوں کے ساتھ گفت و شنید کیا کرتا تھا اور انہیں کہانی سنانے کے لئے کہا کرتا تھا۔ وہ جواب دیا کرتے ”نہیں انکل ہم ایک لطیفہ سنا رہے ہیں اور پھر آپ بھی ہمیں ایک لطیفہ سنائیں“۔ میں حیرت زدہ ہو جاتا تھا کہ یہ سچے کہانیوں کے لطف سے بے بہرہ ہیں۔ ہندوستان میں کہانی سنانے کی روایت زمانہ قدیم سے رائج ہے۔ چاہے وہ پنج ننتر اسے ہوں، پتو پڈیشیا قصہ گوئی* سے ہوں۔ ان کہانیوں نے عقل و دانش اور اقدار سکھائے ہیں۔

آج ایسے کئی لوگ ہیں جنہوں نے اپنے اپنے کہانی سنانے کے پلیٹ فارم شروع کئے ہیں۔ امر ویاس اور ان کے دوستوں نے Gaathstory.in کا آغاز کیا ہے۔ ویشالی دیباہارے دیشپانڈے نے گاؤں والوں اور کسانوں سے متعلق کہانیوں کو مقبول عام بنایا ہے۔ بنگلور کے وکرم سریدھر کو باپو^۸ کی کہانیاں سنانا بہت پسند ہے۔ چینیائی کی سری ویدیا اور گھون اور کھٹلا یا کی گیتا راما نجم وغیرہ بھی کہانیاں سنانے میں مہارت رکھتے ہیں۔

چلو ہم میرے پروگرام من کی بات کے ذریعہ اسکول میں نائرس کے ساتھ ہو جائیں چونکہ وہ کہانیاں بیان کرنے والوں اور دیگر حوصلہ مند لوگوں کے بارے میں کافی قصے سناتے ہیں۔



MANN KI BAAT

VOL.2

Authors

Sharda Mohan and Shashi Mukherjee

Illustrations and Cover Art

Dilip Kadam

Assistant Artist

Ravindra Mokate

Production

Amar Chitra Katha

Published by

Amar Chitra Katha Pvt. Ltd

Urdu

ISBN – 978-81-19242-62-7

Amar Chitra Katha Pvt. Ltd, June 2023

© Ministry of Culture, Govt of India, June 2023

All rights reserved. This book is sold subject to the condition that the publication may not be reproduced, stored in a retrieval system (including but not limited to computers, disks, external drives, electronic or digital devices, e-readers, websites), or transmitted in any form or by any means (including but not limited to cyclostyling, photocopying, docutech or other reprographic reproductions, mechanical, recording, electronic, digital versions) without the prior written permission of the publisher, nor be otherwise circulated in any form of binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition being imposed on the subsequent purchaser.

You can now get ACK stories as part of your classroom with **ACK Learn**,
a unique learning platform that brings these stories to your school with a range of workshops.
Find out more at www.acklearn.com or write to us at acklearn@ack-media.com.



من کی بات

جلد-2

